

**Bekanntmachung****Avviso**

Ermittlung von Interessierten für die Erteilung eines Auftrages für den ORDENTLICHEN REINIGUNGSDIENST IN DER GRUNDSCHULE IN REISCHACH - Schuljahr 2020/2021 und 2021/2022.

DEN SOZIALGENOSSENSCHAFTEN FÜR DIE ARBEITSEINGLIEDERUNG TYP „B“ GEMÄSS BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG NR. 1227 vom 15.11.2016 VORBEHALTEN.

Die vorliegende Bekanntmachung zählt nicht als Vertragsanfrage und bindet das Beschaffungsamt der Abteilung 16 – Bildungsverwaltung auf keine Weise jedwedes Verfahren zu veröffentlichen.

Das Beschaffungsamt der Abteilung 16 – Bildungsverwaltung der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol beabsichtigt einen Auftrag für den ORDENTLICHEN REINIGUNGSDIENST IN DER GRUNDSCHULE IN REISCHACH - Schuljahr 2020/2021 und 2021/2022 zu vergeben.

Geschätzter Ausschreibungsbetrag: 96.000,00 Euro

Voraussetzungen für die Vergabe der Dienstleistung:

- Die Sozialgenossenschaft muss im telematischen Verzeichnis des Portals „Informationssystem Öffentliche Aufträge“ der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingetragen sein;
- Dauer des Auftrages: vom 1. September 2020 bis 31. August 2022 an allen effektiven Schultagen (vorbehaltlich Änderungen durch den epidemiologischen Notstand aufgrund des COVID-2019);
- Verfügung über ausreichend geeignetes Personal für die Erbringung der Dienstleistung;
- Es müssen die die Sozialklauseln im Sinne des Artikels 50, GvD Nr. 50/2016 eingehalten werden;

Individuazione di soggetti interessati per il SERVIZIO DI PULIZIA ORDINARIA PRESSO LA SCUOLA ELEMENTARE A RISCONE – anno scolastico 2020/2021 e 2021/2022.

RISERVATA A COOPERATIVE SOCIALI DI INSERIMENTO LAVORATIVO TIPO “B” AI SENSI DELLA D.G.P. N. 1227 del 15.11.2016.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Ufficio Acquisti della Ripartizione 16 – Amministrazione, Istruzione e Formazione a pubblicare procedure di alcun tipo.

L'Ufficio Acquisti della Ripartizione 16 – Amministrazione, Istruzione e Formazione della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige intende conferire un incarico per il SERVIZIO DI PULIZIA ORDINARIA PRESSO LA SCUOLA ELEMENTARE A RISCONE – anno scolastico 2020/2021 e 2021/2022.

Valore massimo stimato: Euro 96.000,00.

Condizioni per il conferimento d'incarico di servizio:

- La Cooperativa Sociale dev'essere iscritta nell'elenco telematico del Portale “Sistema Informativo Contratti Pubblici” della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- Durata dell'incarico: dal 1 settembre 2020 al 31 agosto 2022 a tutti i giorni di scuola effettivi (salvo modifica per l'emergenza epidemiologica da COVID-2019);
- Disponibilità di personale idoneo ed in numero sufficiente per l'erogazione del servizio;
- Devono essere rispettate le clausole sociali ai sensi dell'art. 50, D.Lgs. n. 50/2016;



Die Dienstleistung umfasst ordentliche Aktivitäten sowie außerordentliche Aktivitäten und besteht in der Reinigung der Bereiche und Einrichtung, durchzuführen unter Einhaltung der nationalen Kollektivverträge betreffend das angestellte Personal und unter Einhaltung der geltenden EU-Bestimmungen für die Verwendung von Ausrüstung, Geräten und Materialien. Die Zuweisung der Dienstleistung erfolgt mit reduzierter Umweltbelastung.

Im Gesamtbetrag müssen folgende Leistungen enthalten sein:

Löhne (Einstufung lt. GKV für Sozialgenossenschaften)
Verwaltung
Sozialpädagogische Begleitung am Arbeitsplatz (durch Fachpersonal)
Ordentliche Reinigung
Grundreinigung
Reinigungs- und Desinfektionsmittel, inkl. Seife, Papierhandtücher etc.
Sicherheitskosten (Arztvisite, PSA, Sicherheitsschilder).

Zum Auswahlverfahren sind Teilnehmer zugelassen, welche nachfolgende Voraussetzungen haben:

- a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80 des G.v.D. Nr. 50/2016;
- b) im Register der ONLUS eingetragen sein.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, in jedem Moment das vorliegende Unterfangen zu unterbrechen, ohne dass die anfragenden Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

Um an einem eventuell folgenden Verfahren teilnehmen zu können, müssen interessierte Wirtschaftsteilnehmer die Interessenbekundung übermitteln, sowie sich im elektronischen Portal der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) registrieren, in der für die Wirtschaftsteilnehmer vorgesehenen Sektion und Kategorie. Die Registrierung ist kostenlos. Für Anleitungen oder Probleme bei der Registrierung steht ein Help Desk zur Verfügung: Grüne Nummer 800.885122 (Italien). Um zu einem eventuell nachfolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen zu werden, muss der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis eingetragen sein.

Il servizio comprende delle attività ordinarie e delle attività straordinarie e consiste nella pulizia delle aree ed arredi da effettuarsi in conformità alle disposizioni ed agli accordi sindacali nazionali relativi al personale dipendente e nell'osservanza delle normative vigenti in ambito UE per l'utilizzo di attrezzature, macchinari e materiali. L'affidamento del presente servizio avviene a ridotto impatto ambientale.

L'importo totale deve includere i seguenti servizi:

Salari (classificazione secondo la GKV per le cooperative sociali)
Amministrazione
Supporto socio-educativo sul posto di lavoro (da parte di personale qualificato)
Pulizia ordinaria
Pulizia straordinaria
Detergenti e disinfettanti, tra cui sapone, asciugamani di carta, ecc.
Costi di sicurezza (visita medica, DPI, segnaletica di sicurezza)

Sono ammessi a partecipare alla selezione gli operatori economici in possesso die seguenti requisiti:

- a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016;
- b) essere essere iscritti all'anagrafe nazionale ONLUS.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Per partecipare alla procedura gli operatori economici interessati dovranno, oltre ad inviare la manifestazione di interesse, provvedere alla propria registrazione nel portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandialtoadige.it), alla relativa sezione e per la relativa categoria dedicata agli operatori economici. La registrazione è gratuita. Per informazioni o problematiche nella registrazione è possibile rivolgersi all'apposito Help desk Numero verde per l'Italia: 800.885.112. Per poter essere invitati a un'eventuale successiva procedura negoziata, l'operatore economico deve essere iscritto nell'elenco telematico.



Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessenbekundung (siehe Vorlage in der Anlage) innerhalb der Ausschlussfrist vom **10. Juli 2020, 12:00 Uhr** über zertifizierte elektronische Post an das Beschaffungsamt der Abteilung 16 – Bildungsverwaltung der Deutschen Bildungsdirektion übermitteln: bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it. Für eventuelle Auskünfte kann Herr Norbert Fischnaller vom Beschaffungsamt unter der Telefonnummer 0471 417604 kontaktiert werden.

Datenschutzhinweis: siehe Anlage.

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire la propria manifestazione d'interesse (vedi fac simile in allegato) entro il termine perentorio del **10 luglio 2020, ore 12:00** via posta elettronica certificata all'Ufficio Acquisti della Ripartizione 16 – Amministrazione, Istruzione e Formazione: bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it. Per eventuali chiarimenti il sig. Norbert Fischnaller dell'Ufficio Acquisti potrà altresì essere contattato al numero telefonico 0471 417604.

Informativa in materia di protezione dei dati personali: vedi allegato.

Der Direktor des Beschaffungsamtes / Il direttore dell'Ufficio Acquisti
Johann Parigger

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlage
Interessensbekundung

Allegato
Manifestazione d'interesse